

# ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

RESTRICTED

WT/ACC/CHN/14/Corr.1

6 avril 1998

(98-1370)

---

Original: anglais

## GROUPE DE TRAVAIL DE L'ACCESSION DE LA CHINE

### Communication de la Chine

#### Corrigendum

Le texte figurant dans le présent corrigendum au document WT/ACC/CHN/14 remplace la dernière section de ce document, intitulée: "Notification conformément à l'article 16 du projet de protocole d'accession de la Chine à l'OMC et à l'Accord sur l'application des mesures sanitaires et phytosanitaires (révision, mars 1998)<sup>1</sup>".

---

<sup>1</sup>Anglais seulement.

**Notification pursuant to the Article 16 of the Draft Protocol on China's Accession to the WTO  
and the *Agreement on the Application of Sanitary and Phytosanitary Measures***

March 1998

## Products Subject to Inspection For Compliance with SPS Measures

HS No.	Products Description	SPS National Regulations		Objective and Rationale (According to SPS Agreement)	International Standards, Guidelines and Recommendations	National Agencies (Other than SACI)	
		No.	Title of National Regulations			Drafting and Adoption of National Regulations	Performing Quarantine and Inspection
	Horse:			To prevent animal infectious disease and parasites from spreading into China. Such as:			
01011100	Pure-bred Breeding			Equine infectious Anaemia			
01011900	Other:			Infectious Arteritis of horses			
	Asses, mules and hinnies:			Equine Encephalomyelitis	AGID Test		
01012010	Pure-bred Breeding		AGID Test				
01012090	Other		SN Test		CF, SN Test	MOA	CAPQ
	Bovine animals:			To prevent animal infectious diseases and parasites from spreading into China. Such as:	SN Test		
01021000	Pure-bred Breeding		SN, AGID Test	Bovine Spongiform Encephalopathy	Pathology		
0102 9000	Other		SN, ELISA Test	Infectious Bovine Rhinotracheitis	Pathological Agent ID		
	Pig; Swine:		Pathological Agent ID				
0103 1000	Pure-bred Breeding		SN Test	Bovine Genital Campylobacteriosis	SN Test		
	Other :			Swine Vesicular Disease			
0103 9110	Weighing less than 10kg			African Swine Fever			
0103 9120	Weighing 10kg or more, but less than 50kg			Foot-and-Mouth disease			
0103 9200	Weighing 50kg or more						
	Sheep:			Aujeszkys' Disease			
			ELISA, IFA Test				
			SN Test				

Products		SPS National Regulations		Objective and Rationale (According to SPS Agreement)	International Standards, Guidelines and Recommendations	National Agencies(Other than SACI)	
HS No.	Description	No.	Title of National Regulations			Drafting and Adoption of National Regulations	Performing Quarantine and Inspection
0104 1010	Pure-bred Breeding			Swine Reproductive and Respiratory Syndrome			
0104 1090	Other :		ELISA, FAVN Test	Infectious Pleuropneumonia of Swine			
	Goats:		CF, ELISA Test	Bluetongue			
01042010	Pure-bred Breeding		SN, AGID Test	Scrapie			
0104 2090	Other :		Pathology	Caprine Arthritis/ Encephalitis			
			ELISA, AGID Test	Maedi-Visna Disease		MOA	CAPQ
	Pigeons, Chickens, Turkeys, Guinea fowls, Ducks, Geese and the unlisted Domestic Galliformes, Anseriformes and other Domestic Poultry		AGID Test	To prevent animal infectious disease and parasites from spreading into China. Such as: Newcastle Disease High Pathogenic Avian Influenza	III Test AGID, III Test		

Products		SPS National Regulations		Objective and Rationale (According to SPS Agreement)	International Standards, Guidelines and Recommendations	National Agencies(Other than SACI)	
IIS No.	Description	No.	Title of National Regulations			Drafting and Adoption of National Regulations	Performing Quarantine and Inspection
01051110	Pure-bred Breeding			Infectious Bursal Disease	AGID Test		
01051190	Other :		VN, ELISA Test				
	Pigeon			Avian Infectious Laryngotracheitis Psittacosis and Ornithosis	CF Test		
01060021	Squabs			Avain Leukosis	AGID Test		
	Turkeys:			Marek's Disease			
01051210	Pure-bred Breeding			Spirochaetosis in Goose			
01051290	Other :						
	Other Domestic Poultry Weighing not more than 185g:						
01051910	Pure-bred Breeding:						
01051990	Other :						
	Fowls of the species <i>Gallus domesticus</i>						
	Weighing not more than 2000g :						

Products		SPS National Regulations		Objective and Rationale (According to SPS Agreement)	International Standards, Guidelines and Recommendations	National Agencies (Other than SACI)	
HS No.	Description	No.	Title of National Regulations			Drafting and Adoption of National Regulations	Performing Quarantine and Inspection
0105. 9210	Pure-bred Breeding:						
0105. 9290	Other :						
	Fowls of the species <i>Gallus domesticus</i> Weighing more than 2000g :			Duck Viral Hepatitis Duck Plague Fowl Pox	VN, AGID Test	MOA	CAPQ
01059310	Pure-bred Breeding:						
01059390	Other :		VN Test				
01059991	Ducks		SN Test				
01059992	Geese						
	Other Domestic Poultry:						
01059910	Pure-bred Breeding:						
01059999	Other :						

Products		SPS National Regulations		Objective and Rationale (According to SPS Agreement)		International Standards, Guidelines and Recommendations		National Agencies(Other than SACI)	
HS No.	Description	No.	Title of National Regulations					Drafting and Adoption of National Regulations	Performing Quarantine and Inspection
	Other Live Animals:			To prevent animal infectious disease and parasites from spreading into China. Such as:					
01060010	Pure-bred Breeding:								
01060029	For human Consumption:		AGID Test						
01060090	Other :		AGID, HI Test HI Test CF, SN Test Tuberculin Test AGID Test	Foot-and-Mouth disease Peste des Petits Ruminants High Pathogenic Avian Influenza Newcastle Disease Canine Distemper Rabies Tuberculosis Myxomatosis		SN, ELISA Test AGID, HI Test Pathological Agent ID Tuberculin Test AGID Test		MOA	CAIQ
02021000	Frozen meat of bovine animals,carcasses and half- carcasses			To prevent animal infectious diseases and parasites from spreading into China					

Products		SPS National Regulations		Objective and Rationale (According to SPS Agreement)	International Standards, Guidelines and Recommendations	National Agencies(Other than SACI)	
HS No.	Description	No.	Title of National Regulations			Drafting and Adoption of National Regulations	Performing Quarantine and Inspection
02072400.1	Fowls of the species <i>gallus domesticus</i> , not cut in pieces, chilled			To prevent animal infectious diseases and parasites from spreading into China.		MOA	CAPQ
02072400.9	owls of the species <i>gallus omeisicus</i> , not cut in pieces, frozen						
0207.2600.1	uts and offal of turkeys other than liver), fresh.						
0207.2600.9	uts and offal of turkeys other than liver), chilled.						
02073230.1	uinea, fowls, fresh						
02073330	uinea, fowls, chilled						
02073510.9	ffal and cuts of ducks, xcluding liver						
02073520	Offal and cuts of geese, excluding liver						
02073530	Offal and cuts of guinea fowls, excluding liver						
02081090	Edible offal of hares or rabbits						
02082000	Fogs' legs						



Products		SPS National Regulations		Objective and Rationale  (According to SPS Agreement)	International Standards, Guidelines and Recommendations	National Agencies (Other than SACI)	
HS No.	Description	No.	Title of National Regulations			Drafting and Adoption of National Regulations	Performing Quarantine and Inspection
020110 00.1	Fresh carcasses and half-carcasses beef			To prevent animal infectious diseases and parasites from spreading into China. Such as Foot-and-Mouth disease.e.g. Bovine spongiform encephalopathy, Rinderpest		MOA	CAIQ
020110 00.2	Chilled carcasses and half-carcasses beef						
020120 00.1	Fresh beef cuts with bone in						
020120 00.2	Chilled beef cuts with bone in						
02013000.1	Fresh boneless beef half-carcasses beef Frozen beef cuts with bone in						
02022000	Frozen beef cuts with bone in						
02023000	Frozen boneless beef						
02031100.1	Fresh carcasses and half-carcasses pork						
02031100.2	Chilled carcasses and half-carcasses pork						

Products		SPS National Regulations		Objective and Rationale  (According to SPS Agreement)	International Standards, Guidelines and Recommendations	National Agencies(Other than SACI)				
HS No.	Description	No.	Title of National Regulations			Drafting and Adoption of National Regulations	Performing Quarantine and Inspection			
020312 00.1	Fresh hams, shoulders and cuts, with bone in			To prevent animal infectious diseases and parasites from spreading into China.eg. African swine fever, swine vesicular diseases		MOA	CAIQ			
020312 00.2	Chilled hams, shoulders and cuts ,with bone in									
02031900.1	Other fresh pork									
02031900.9	Other chilled pork									
02032100	Frozen carcasses and half-carcasses pork									
02032200	Frozen hams, shoulders and cuts with bone in									
02032900	Other frozen pork									
02041000.1	Fresh carcasses and half-carcasses lamb							To preventing animal infectious diseases and parasites from spreading into China.eg. Peste des petits ruminants, sheep pox and goat pox.		
02041000.9	Chilled carcasses and half-carcasses lamb									
02042100.1	Fresh carcasses and half-carcasses sheep meat									
02042100.9	Chilled carcasses and half-carcasses sheep meat									
02042200.1	Fresh sheep meat cuts with bone in									
02042200.9	Chilled sheep meat cuts with bone in									
02042300.1	Fresh boneless sheep meat									

Products		SPS National Regulations		Objective and Rationale (According to SPS Agreement)	International Standards, Guidelines and Recommendations	National Agencies(Other than SACI)	
HS No.	Description	No.	Title of National Regulations			Drafting and Adoption of National Regulations	Performing Quarantine and Inspection
02042300.9	Chilled boneless sheep meat			(According to SPS Agreement)		MOA	CAPQ
02043000	Frozen carcasses and half-carcasses of lamb						
02044100	Frozen carcasses and half carcasses sheep meat						
02044200	Other Frozen sheep meat cuts with bone in						
02044300	Other frozen boneless sheep meat						
02045000.1	Fresh goat meat						
02045000.9	Chilled or frozen goat meat						
02050000.1	Fresh meat of house, donkey and mule						
02050000.2	Chilled or frozen meat of horse, donkey and mule						
02071010.1	Fresh chicken, not cut in pieces						
02071010.2	Chilled chicken, not cut in pieces						
02071100.1	Fresh duck meat, not cut in pieces						
02071100.9	Chilled duck meat, not cut in pieces						
02073210.1	Fresh goose meat, not cut in pieces						
02073210.9	Chilled goose meat, not cut in pieces						

Products		SPS National Regulations		Objective and Rationale (According to SPS Agreement)	International Standards, Guidelines and Recommendations	National Agencies(Other than SACI)	
HS No.	Description	No.	Title of National Regulations			Drafting and Adoption of National Regulations	Performing Quarantine and Inspection
020710 90.1	Other kind of fresh poultry,not cut in pieces						
02071090.1	Other kind of chilled poultry,not cut in pieces						
020712 00	Frozen chicken,not cut in pieces						
02073310	Frozen turkey meat,not cut in pieces						
02073320	Frozen duck meat,not cut in pieces						
02073330	Frozen goose meat,not cut in pieces						
02073220.9	Frozen guinea fowl meat,not cut in pieces						
02073500.11	Fresh chicken,duck and goose cuts						
02073500.12	Other fresh poultry cuts and offal,not including chicken,duck and goose cuts						
02073510.9	Chilled chicken,duck and goose cuts						
02073500.29	Other chilled poultry cuts and offal,not including chicken,duck and goose cuts						
02071400.01	Frozen chicken cuts						
02072700	Frozen turkey cuts and turkey offal(excluding liver)						

MOA

CAIQ